

انرژی زیستی برای محیط زیست پاک تر

تألیف

ترجمه

دکتر محمدحسین عباسپور فرد

مهندس محمدعلی ابراهیمی نیک

دکتر مهدی خجسته پور

عنوان و نام پدیدآور:	انرژی زیستی برای محیط زیست پاک تر [ویراستار رالف ای. اج. سیمز] ؛ [پیشگفتار علی سیق] ؛ ترجمه محمد حسین عباسپور فرد، محمد علی ابراهیمی نیک، مهدی خجسته پور.
مشخصات نشر:	مشهد: دانشگاه فردوسی مشهد، ۱۳۹۰.
مشخصات ظاهری:	ص: مصور، جدول، نمودار.
فروخت:	انتشارات دانشگاه فردوسی مشهد؛ شماره ۵۸۴ (ISBN: 978-964-386-253-4)
شابک:	و ضعیت فهرست نویسی: فیا.
یادداشت:	Bioenergy options for a cleaner environment in developed and developing countries, 2004.
کتابنامه:	یادداشت:
انرژی زیست ترده — کشورهای در حال رشد.	موضوع:
انرژی های پایان تا پایه — کشورهای در حال رشد.	موضوع:
سیمز، رالف ای. اج.، ویراستار.	شناسه افزوده:
. Sims, Ralph E. H	شناسه افزوده:
سیق، علی، مقدمه نویس.	شناسه افزوده:
، مترجم.	شناسه افزوده:
عباسپور فرد، محمد حسین، ۱۳۹۰ -	ابراهیمی نیک، محمد علی، ۱۳۶۲ -
، مترجم.	خجسته پور، مهدی، مترجم.
TP ۳۳۹/۹	دانشگاه فردوسی مشهد.
۳۳۳/۹۵۳۹	ردیهندی کنگره:
۲۳۴۰۷۴	ردیهندی دیوبی:
	شماره کتابخانه ملی:



انتشارات شماره ۵۸۴

انرژی زیستی برای محیط زیست پاک تر

تألیف

رالف سیمز- علی سیق

ترجمه

دکتر محمد حسین عباسپور فرد - مهندس محمد علی ابراهیمی نیک

دکتر مهدی خجسته پور

ویراستار علمی

دکتر محمد حسین آق خانی

وزیری، ۲۸۲ صفحه، ۱۰۰۰ نسخه، چاپ اول، تابستان ۱۳۹۰

امور فنی و چاپ: مؤسسه چاپ و انتشارات دانشگاه فردوسی مشهد

بها: ۴۰۰۰ ریال

ISBN: 978-964-386-253-4

شابک ۴-۲۵۳-۳۸۶-۹۶۴-۹۷۸

فهرست مطالب

۷	پیش‌گفتار مترجمان
۹	سرآغاز
۱۱	پیش‌گفتار مؤلفان
۱۳	قدرتانی
۱۵	فصل ۱: منابع زیست توده
۱۵	۱-۱- مقدمه
۲۳	۱-۱- منابع زیست توده
۲۶	۱-۲- منابع زیست توده در جهان
۲۸	۱-۲-۱- منابع پذیری اراضی
۳۰	۱-۲-۲- دسترس پذیری اراضی
۳۰	۱-۳- گونه‌های مختلف گیاهان انرژی‌زا
۳۵	۱-۳-۱- کاشت محصولات انرژی‌زا
۳۸	۱-۳-۲- بقایای محصولات کشاورزی
۳۹	۱-۳-۳- فضولات حیوانی
۴۲	۱-۳-۴- فرصت‌های تبدیل زباله به انرژی زیستی
۴۳	۱-۴-۱- اثرات زیست محیطی
۴۵	۱-۴-۲- منافع و موانع اجتماعی
۴۷	۱-۴-۳- نقش زیست توده در موضوع انرژی بین المللی
۴۹	۱-۴-۴- پروژه‌ها و قراردادهای مرتبط با زیست توده
۵۰	۱-۶-۱- فرایند اخذ موافقت‌نامه برای منابع مورد نیاز
۵۲	۱-۷- جمع‌بندی
۵۳	منابع
۵۷	فصل ۲: تحویل زیست توده به نیروگاه
۵۷	۱-۲- مقدمه
۶۰	۲-۱- برداشت
۶۱	۲-۲- برداشت و استخراج پسماندهای جنگل

۶۸.....	برداشت و استخراج از جنگل شانهزاد با دوره برداشت کوتاه.....
۷۶.....	۳-۲- خردکنی و کیفیت سوخت.....
۸۰.....	۱-۳-۲- غربال کردن.....
۸۱.....	۲-۳-۲- انرژی مورد نیاز.....
۸۳.....	۳-۳-۲- قالب و قرص سازی.....
۸۴.....	۴-۲- خشک کردن زیست توده.....
۸۸.....	۱-۴-۲- انبار کردن.....
۹۰.....	۵-۲- گزینه های سامانه.....
۹۱.....	۱-۵-۲- زنجیره کامل سامانه تأمین.....
۱۰۵.....	۶-۲- نتیجه گیری.....
۱۰۵.....	منابع.....

۱۰۷.....	فصل ۳: حرارت، برق و طرح های توأم آنها.....
۱۰۷.....	۱-۳- مقدمه.....
۱۱۰.....	۲-۳- اصول احتراق زیست توده.....
۱۱۲.....	۱-۲-۳- عوامل سه گانه: دما، زمان و تلاطم.....
۱۱۳.....	۲-۲-۳- موائع و قیود ضریب احتراق.....
۱۱۷.....	۳-۳- کاربردهای احتراق با سوخت زیست توده.....
۱۱۹.....	۴-۳- ویژگی های سوخت های جامد زیست توده.....
۱۲۰.....	۱-۴-۳- تجزیه شیمیایی سوخت های زیست توده.....
۱۲۲.....	۲-۴-۳- خواص فیزیکی سوخت های زیست توده.....
۱۲۵.....	۳-۴-۳- خاکستر، اکسیدهای نیتروژن (NOx) و اکسیدهای گوگرد (SOx).....
۱۳۷.....	۵-۳- سوخت های گازی و مایع مشق شده از احتراق.....
۱۳۷.....	۱-۵-۳- تجزیه بی هوازی.....
۱۳۸.....	۲-۵-۳- تولید گازهای با ارزش حرارتی کم تا متوسط به روش حرارتی.....
۱۴۰.....	۳-۵-۳- مشعل های گازی.....
۱۴۱.....	۶-۳- مسائل زیست محیطی.....
۱۴۲.....	۱-۶-۳- آلودگی هوا.....
۱۴۲.....	۲-۶-۳- میزان انتشار آلایندها.....
۱۴۵.....	۳-۶-۳- ذرات معلق- مهمترین آلاینده برای توده های زیستی.....
۱۴۵.....	۴-۶-۳- سامانه های گرمایشی در آمریکا.....
۱۴۷.....	۵-۶-۳- مصرف انرژی خانگی در کشورهای در حال توسعه.....
۱۴۹.....	۷-۳- گازهای گلخانه ای و واکاوی چرخه زندگی.....
۱۵۰.....	۱-۷-۳- سوزاندن هیزم و انرژی حاصل از توده های زیستی برای مصارف خانگی.....
۱۵۱.....	۲-۷-۳- واکاوی چرخه عمر (LCA) سامانه های احتراقی.....
۱۵۱.....	۳-۷-۳- مقایسه سامانه های مختلف تولید برق با حذف و تجزیه آلایندها.....
۱۵۴.....	۸-۳- سامانه های احتراقی با سوخت زیستی- عملکرد و مسائل اقتصادی.....
۱۵۴.....	۱-۸-۳- تجهیزات گرمایشی محیط های اداری.....

۱۵۸.....	تولید برق ۳-۹
۱۵۸.....	۱-۹-۳- انواع بویلرهای احتراقی
۱۶۴.....	۲-۹-۳- مسائل اقتصادی بویلرهای تولید توان و برق
۱۶۵.....	۳-۹-۳- روند کنونی در سامانه‌های تولید حرارت، برق و ترکیب حرارت و برق
۱۶۶.....	۱۰-۳- نتیجه‌گیری کلی
۱۶۸.....	منابع

۱۷۱.....	فصل ۴؛ سوخت‌های مایع و گاز از زیست‌توده
۱۷۱.....	۱-۴- تجزیه بی‌هوایی
۱۷۲.....	۱-۱-۴- فرآیند تجزیه و عوامل تأثیرگذار بر آن
۱۷۷.....	۲-۱-۴- سامانه‌ها و طرح‌های راکتورهای صنعتی
۱۸۰.....	۳-۱-۴- روش‌های عملکرد تجزیه بی‌هوایی در صنعت
۱۸۱.....	۴-۱-۴- وضعیت کنونی جهانی در کاربرد تجزیه بی‌هوایی
۱۸۲.....	۴-۲-۴- گازیفیکاسیون
۱۸۴.....	۴-۲-۴- فناوری گازیفیکاسیون
۱۸۵.....	۴-۲-۴- مبدل‌های زیست‌توده به گاز
۱۹۰.....	۴-۲-۴- گرایش‌های جهانی
۱۹۴.....	۴-۲-۴- دیگر محصولات قابل تولید با گازیفیکاسیون زیست‌توده
۱۹۵.....	۴-۲-۴- اقتصاد و بازدهی گازیفیکاسیون
۱۹۸.....	۴-۳-۴- پیرولیز (آتش کافت)
۱۹۹.....	۴-۳-۴- کربنیزاسیون برای تولید زغال
۲۰۲.....	۴-۳-۴- کوره‌ی قرعی برای پیرولیز
۲۰۶.....	۴-۳-۴- پیشرفتهای اخیر
۲۱۰.....	۴-۳-۴- دورنمای پیرولیز زیست‌توده چه خواهد بود؟
۲۱۱.....	۴-۴-۴- تخمیر و هیدرولیز به اتانول زیستی و متانول زیستی
۲۱۱.....	۴-۴-۴- سوخت‌های مایع برای حمل و نقل
۲۱۱.....	۴-۴-۴- تخمیر
۲۱۴.....	۴-۵-۴- استریفیکاسیون بینابنی به بیودیزل
۲۱۷.....	۴-۶-۴- نتیجه‌گیری
۲۱۸.....	منابع

۲۲۳.....	فصل ۵؛ سیاست‌گذاری‌ها و خطمشی‌ها برای توسعهٔ بازار زیست‌توده: چشم‌انداز آسیا-اقیانوسیه
۲۲۳.....	۱-۵- مقدمه
۲۲۵.....	۲-۵- تمایلات و پیامدها در توسعه و بکارگیری زیست‌توده
۲۲۶.....	۲-۵- محدودیت‌های منابع
۲۲۸.....	۲-۵- محدودیت‌های اقتصادی-اجتماعی
۲۲۸.....	۳-۲-۵- اثرات محیطی

۲۲۹.....	۴-۲-۵-مشکلات بازاریابی
۲۳۰.....	۵-۳-سیاست‌گذاری‌ها و تدابیر اجرایی برای توسعه صنعت زیست‌توده
۲۳۱.....	۵-۳-۱- سیاست‌گذاری‌ها و چالش‌های آن
۲۳۲.....	۵-۳-۲- اقدامات سیاسی
۲۳۴.....	۵-۳-۳-۳- ابعاد اقتصادی اجتماعی
۲۳۷.....	۵-۴-۳- خطمسی‌های اشاعه انرژی زیستی
۲۳۸.....	۵-۵-۳- موانع سازمانی و مالی
۲۳۹.....	۵-۴- عملکرد کشورها
۲۴۰.....	۵-۱- تجربه چینی‌ها
۲۴۱.....	۵-۲- تجربه هندی‌ها
۲۴۲.....	۵-۳- تجربه فیلیپینی‌ها
۲۴۳.....	۵-۴- تجربه تایلندی‌ها
۲۴۴.....	۵-۵- تجربه ویتنامی‌ها
۲۴۵.....	۵-۶- پتانسیل انرژی زیستی در منطقه جنوب شرق آسیا
۲۴۶.....	۵-۵- نتایج و پیشنهادها
۲۴۸.....	منابع

۲۵۱.....	فصل ۶: زیست‌توده-سوخت مستمندان روستایی در کشورهای در حال توسعه
۲۵۱.....	۶-۱- مقدمه
۲۵۲.....	۶-۲- مصرف چوب به عنوان سوخت
۲۵۴.....	۶-۱-۲- نظریه بحران در چوب‌های سوختی دهه ۱۹۷۰
۲۵۶.....	۶-۲-۲- دستاوردهای فعالیت‌ها
۲۵۷.....	۶-۳-۲- نفی نظریه بحران در چوب‌های سوختی
۲۵۸.....	۶-۳- وضعیت مصرف زیست‌توده
۲۶۱.....	۶-۴- سهم انواع چوب‌های سوختی
۲۶۳.....	۶-۱-۴- به کارگیری اراضی
۲۶۵.....	۶-۲-۴- طرح‌های به کارگیری زمین
۲۶۶.....	۶-۵- فرآیندهای تبدیل پیشرفته
۲۶۷.....	۶-۱-۵- گازی‌فیکاسیون/احتراق
۲۷۰.....	۶-۲-۵- تولید زغال
۲۷۱.....	۶-۳-۵- فرآیندهای تبدیل انرژی به صورت زیست‌شیمیایی
۲۷۴.....	۶-۶- پیامدهای اجتماعی و زیست محیطی
۲۷۷.....	۶-۱-۶-۶- تولید انرژی و تجزیه کربن
۲۷۹.....	۶-۲-۶-۶- ارتباط اقتصاد و استغال
۲۸۰.....	۶-۳-۶-۶- فرصت‌های آینده
۲۸۱.....	۶-۷- نتیجه‌گیری
۲۸۱.....	منابع

پیش‌گفتار مترجمان

در دهه‌های اخیر به منظور کاهش وابستگی به منابع انرژی فسیلی، گرایش جهانی به سوی انرژی‌های تجدیدشونده افزایش یافته است. اگرچه به نظر می‌رسد وجود منابع فراوان نفت و گاز عامل اصلی عدم پیشرفت علمی و عملی ایران در این زمینه بوده است، با این حال آینده‌نگری و توجه به پیامدهای مخرب زیست‌محیطی مصرف انرژی‌های فسیلی جذابیت این علم را به ویژه در بین پژوهشگران و دانشجویان داخل کشور افزایش داده است. حذف یارانه‌ی حامل‌های انرژی پس از اجرای طرح هدفمندی یارانه‌ها، حرکت به این سمت را مطمئناً شتاب خواهد داد. علاقه‌مندانی که قصد مطالعه و تحقیق در این زمینه را دارند، در اولین گام با مشکل کمبود منابع علمی فارسی رو برو می‌شوند. روشن است که غالباً در کارهای پایه‌های یک دانش جدید با استفاده از منابعی که به زبان مادری نیستند دشوار است. کتاب حاضر که به مباحث مربوط به انرژی‌های حاصل از زیست‌توده اشاره دارد و توسط تعدادی از دانشمندان فعال در سازمان‌های مختلف بین‌المللی دخیل در انرژی‌های تجدیدپذیر نوشته شده است، اولین کتاب فارسی می‌باشد که در کتاب بحثی جامع از مسائل مربوط به زیست‌توده، فناوری‌های مرتبط با آن نظری گازی‌فیکاسیون و همچنین تجربیات کشورهای پیشرو در این فناوری را تشریح نموده است. با توجه به مباحث مطرح شده در کتاب، این اثر می‌تواند بخشی از سرفصل‌های دروس مربوط به انرژی و بازیافت را در رشته‌های مهندسی مکانیزاسیون کشاورزی، مهندسی منابع طبیعی و محیط زیست، بازیافت و مهندسی عمران محیط زیست، پوشش دهد.

اگرچه مترجمان تمامی سعی خود را در معادل‌سازی درست واژگان و اصطلاحات تخصصی متن اصلی به کار برده‌اند، اما به انگیزه‌ی پاسبانی از زبان فارسی و استفاده از اصطلاحات گویا و روان که مورد قبول اکثریت باشد، از نظرات شما در این باره برای اعمال در چاپ‌های بعدی به گرمی استقبال خواهد شد. مترجمان از کلیه بزرگوارانی که در مراحل مختلف تهیه و چاپ این اثر مساعدت نموده‌اند قدردانی می‌نمایند. در همین راستا از جناب آقای دکتر محمد‌حسین آق‌خانی به خاطر ویرایش علمی، عزیزان در مؤسسه چاپ و انتشارات به خاطر نظم، همکاری و دقت نظر در مراحل چاپ و از معاونت محترم پژوهشی و کارشناسان ارجمند آن برای فراهم نمودن امکان چاپ این کتاب صمیمانه تشکر می‌نماییم.

مترجمان

محمد حسین عباسپورفرد - محمدعلی ابراهیمی‌نیک - مهدی خجسته‌پور

بهار ۱۳۹۰

PreeS.um.ac.ir

سرآغاز

وابستگی به منابع انرژی سوخت‌های فسیلی و استفاده از آنها، نه پایدار و نه تجدیدپذیر است. از میان همه منابع انرژی تجدیدپذیر که در آینده و در نهایت جایگزین سوخت‌های فسیلی خواهد شد، انتظار می‌رود بزرگترین سهم، به خصوص در کوتاه مدت تا متوسط، مربوط به منابع حاصل از زیست توده باشد.

توسعه موقیت‌آمیز بیانرژی در کشورهای توسعه یافته و در حال توسعه، در دراز مدت منجر به تنوع، امنیت و خودکفایی در عرضه منابع انرژی خواهد شد. زیست توده، نقشی پیشرو در کاهش اثرات زیست محیطی استفاده از سوخت‌های فسیلی انرژی بازی خواهد کرد؛ زیرا می‌تواند در کاهش آلاینده‌های مضر به خصوص گازهای گلخانه‌ای و اکسیدهای گوگردی موثر باشد.

رشد مداوم در صنعت زیست توده سبب فراهم نمودن انرژی و گرما، تولید سوخت برای حمل و نقل و بهره‌برداری از زیاله‌های آلی و مواد بیولوژیک می‌شود که فرصت‌های شغلی را ارائه می‌کند (به ویژه در میان شرکت‌های کوچک تا متوسط). این فرآیند در نهایت منجر به افزایش درآمد ناشی از صادرات و ارتقای انسجام و ثبات اقتصادی، به ویژه در مناطق دور افتاده و روستایی شده علاوه بر این سبب خواهد شد زمینه مناسبی برای همکاری دراز مدت بین کشورهای صنعتی و کشورهای در حال توسعه که تقاضای انرژی در آنها رشد چشمگیری در سال‌های آینده خواهد داشت، فراهم نماید.

این کتاب به تشریح منابع زیست توده و تنوع در آن پرداخته و در این ارتباط به توصیف طیف وسیعی از فناوری تبدیل انرژی از این منابع که به صورت تجاری در دسترس هستند و یا در حال توسعه و تکامل می‌باشند می‌پردازد. علاوه بر این موانع فسی، زیست محیطی، اجتماعی و اقتصادی ناشی از بهره‌مندی از زیست توده در کشورهای توسعه یافته و در حال توسعه نیز مدنظر قرار می‌گیرد.

PreeS.um.ac.ir

پیش‌گفتار

هیچ زمانی در تاریخ معاصر، مهمتر از امروز نبوده است که منابع آینده انرژی بر حسب اثرات زیست‌محیطی آنها ارزیابی شود. هر روز در رسانه‌ها در مورد اثرات مضر استفاده بیش از حد از سوخت‌های فسیلی به دلیل افزایش انتشار گاز دی‌اکسید کربن اخبار مختلفی مشاهده می‌شود. همان‌طور که منابع یابی انرژی از طریق تغییرات جهانی آب‌وهوا در اقتصاد ملی موثر است و سلامت عمومی را نیز تحت تأثیر قرار می‌دهد، ضروری است که هر قدم ممکن در جهت کاهش صدمه به محیط‌زیست برداشته شود. ما به سهم خودمان و از آن مهمتر، در قبال نسل‌های آینده مکلف به این امر هستیم.

در این اثر جامع، شبکه جهانی انرژی‌های تجدیدشونده کارشناسان بر جسته از سراسر جهان را برای به اشتراک گذاشتن دانش و تجربه خود گردهم آورده است. شبکه جهانی انرژی‌های تجدیدشونده تا سال ۱۹۹۲ راهاندازی و از سازمان‌هایی برای ترویج محیط‌زیست سالم، اقتصادی پایدار متکی بر انرژی‌های تجدیدشونده تشکیل شد. این شبکه استفاده از منابع انرژی‌های تجدیدشونده را از طریق ارتباطات، آموزش متخصصان، مهندسان، تکنسین‌ها، و مدیران در این زمینه، توسعه و پشتیبانی می‌کند. نیازهای انرژی کشورهای در حال توسعه و توسعه‌یافته را مورد تأکید قرار داده و هدف آن تسهیل در انتقال دانش میان آن دو می‌باشد. یکی از اهداف شبکه جهانی انرژی‌های تجدیدشونده تولید کتاب‌های تخصصی، مجلات و خبرنامه‌ها برای جامعه علمی در رشته‌های مختلف انرژی‌های تجدیدشونده برای بروزرسانی دانش خود و برای انتشار ایده‌ها و مفاهیم به جهت تسهیل جستجوی اشکال بهینه انرژی می‌باشد.

این کتاب هدف از محیط‌زیست پاک‌تر را از نظر علم رو به رشد انرژی‌زیستی مورد توجه قرار می‌دهد. هر فصل در زمینه جنبه‌های مختلف انرژی است که به کمک و همکاری رالف سیمز، به نمایندگی از نیمکره جنوبی، و ناصر ال‌بسام فعال و منتقد نظرات اروپا شروع می‌شود. کتاب اطلاعات، ایده‌ها و نمونه‌های عملی از پروژه‌های زیست‌توده را فراهم نموده که می‌تواند در سراسر جهان مورد استفاده قرار گیرد.

در فصل دوم رالف سیمز با توضیح مسیر انرژی‌زیستی از منابع اولیه تا کارخانه‌های تبدیل انرژی بحث را آغاز می‌نماید. در فصل سوم، رالف پی اورنده تجربه ایالات متحده و فناوری‌ها در استفاده زیست‌توده برای تولید ترکیبی گرما و برق را ترسیم می‌کند. این روش تولید ترکیبی دارای پتانسیل بالقوه برای ذخیره میلیون‌ها دلار و کاهش قابل توجه انتشار گاز دی‌اکسید کربن است. مطابق این فناوری روش غیرمفید گرما

برای تولید برق اضافی قابل پذیرش نیست. تولید برق از زیست توده به خوبی برای این فناوری مناسب و نویسنده نشان می دهد که چگونه این ایده به تصویب رسیده است.

فصل چهارم در مورد زیست توده مایع و گازی توسط کن اونگ لیم و رالف سیمز به بررسی جنبه های عملی تبدیل زیست توده، تولید محصولات انرژی و سوخت های جایگزین می پردازد و چندین روش به طور مفصل مورد بحث و بررسی قرار می گیرد. کی لوین از استرالیا، سیاست گذاری ها و خط مشی هایی برای توسعه بازار زیست توده از دیدگاه آسیا-اقیانوسیه در فصل پنجم مطرح می نماید. ترکیبی از سیاست ها و خط مشی های بازاریابی برای تولید کنندگان و سرمایه گذاران در زمینه زیست توده برای اطمینان از ادامه تولید در منطقه آسیا-اقیانوسیه پیشنهاد می شود.

در نهایت، پرادریپ چاتورودی تجربه سی ساله خود را در هند برای بحث در مورد زیست توده به عنوان سوخت از نظر مستمندان روستایی در کشورهای در حال توسعه را در فصل ششم ارائه می کند. او نشان می دهد که چگونه تولیدات جامد و غیر جامد کشاورزی می تواند به عنوان منبع انرژی، گرما و الکتریسیته در جوامع روستایی مورد استفاده قرار گیرد. مواد استفاده شده و مثال های ارائه شده در آسیا می تواند به جوامع فقیر روستایی در کل جهان گسترش یابد. این کتاب اثری ارزشمند و ضروری برای تمام کسانی است که علاقه مند به تولید انرژی های پاک از زیست توده می باشد. علاوه بر این دارای منابع متعدد، نمودارها و مثال های کاربردهای و عملی در مقیاس بزرگ و کوچک، مناسب برای جوامع مختلف از نظر شرایط آب و هوایی می باشد.

علی سیق

رئیس انجمن جهانی انرژی های تجدیدشونده
و مدیر کل شبکه جهانی انرژی های تجدیدشونده

قدردانی

در اولین قدم، پروفسور علی سیق در حاشیه اولین کنگره جهانی انرژی‌های تجدیدشونده در کوالا‌لامپور فهرست نویسنده‌گان این کتاب را مشخص کرده و به آنها اطلاع داد. پس از آن تمام افراد مشتاقانه اقدام به تهیه اولین نسخه از فصل‌های کتاب حاضر نمودند. در مرحله بعد پروفسور رالف سیمز در اوایل سال ۲۰۰۲ مسئولیت تدوین کتاب را به عهده گرفت تا ضمن ایجاد سلسله مراتب منظم و منطقی بین فصول کتاب، از تکرار مطالب در بخش‌های مختلف آن جلوگیری نماید، به طوری که ضمن ایجاد انسجام لازم، خوانندگان نیز از مطالب کتاب بیشتر بهره‌مند شوند.

از مارین اومک از دانشگاه مسی نیوزیلند به خاطر مطالعه نوشه‌های اولیه کتاب و مرور نمودارها و اصلاح آنها که سبب گردید مطالب شکل منظم و مدونی به خود بگیرند و به صورت کتاب حاضر درآیند تشکر می‌شود.

از تمام افرادی که نسخه اولیه کتاب را مورد مطالعه قرار دادند و نقطه نظرات مفید و ارزشمندی ارائه نمودند تا باعث شود این کتاب بهتر و منسجم تر شود و مطالب به شکل منظم کنونی درآید نیز قدردانی می‌شود.